

الجمهورية العرسية المتحدة وزارت التعدية

النَّعِرُهِكُ بابنَ عَالِكُ

> حَقَّقَهُ وَقَدَّمَ لَهُ محت رکامل برکایت

> > الناشر

دار الكاتب العرب للطباعة والنشر ١٣٨٧ - ١٩٦٧م

ابن كِيَّالِكُ تَسْتُهُيُّالِلْهُوَائِرُوَيِّكِيْلِلْهِ الْطِيْلِةِ

المّكنبه المحربيه

تصندرُهتا

تقِينُديم إ

بقلم الأستاذ الدكتور يوسف خليف أستاذ الأدب العربى بكلية الآداب بجامعة القاهرة

أبو عبد الله جمال الدين محمد بن مالك الطائي الأندلسيّ الدمشقيّ أكبر نحويّ ظهر في القرن السابع الهجريّ في العالم الإسلامي كله ، ومن° أشهر النحاة الذين عَرَفَهم تاريخ النحو العربي منذ نشأته المبكرة فى القرن الثانى للهجرة إلى اليوم . والواقع أننا ــ إذا استثنينا سيبويه أبا النحو العربى ، وصاحب « الكتاب » أشهر كتاب في النحو ــ لا نكَّاد نجد عالما من علماء النحو نال تلك الشهرة العريضة التي نالها ابن مالك صاحب « الألفية » ، حتى ليخيـّل للباحث أن ظهور ابن مالك يُعـّد بداية مرحلة حديدة في تاريخ النحو العربي يتمف هو فوق قمتها الشامخة ، وهي قمة لم يستطع أحد" من النحاة مَّن ْبَعَدْه أن يَرَّق إليها أو يمـد بصره طامحاً في بلوغها . وكأنما انقسم تاريخ النحو العربى الطويل منذ نشأته إلى اليوم إلى مرحلتين أساسيتين ، يقف سيبويه على قمة ِ المرحلة الأولى ، ويقف ابن مالك على قمة ِ المرحلة الأخرى ، وإذا كانت أهمية سيبويه ترجع إلى أنه هو الذي سَمَجَّل قواعد النحو العربي ، وخطا به الخُطُوة الأولى التي حَدَدتْ مَعَالمُه وَرسمتْ اتجاهاته ، فإن أهمية ابن مالك ترجع إلى أنه هو الذي قام بأكبر عملية ِ تصفية ِ تمَّتْ في تاريخ هذا النحو ، وخطا به الخطوة الآخيرة التي استقرَّ بعدها في صورته الثابتة إلى اليوم . وكأنما ضن الزمن بعد سيبويه بمقاليد خزائنه ليسمليّمها لابن مالك في القرن السابع حتى يَفَسْمَح بها هذه الخزائن النفيسة ليستخرج ما فيها من كنوز غالية . وهي كنوزٌ لم تُتحها مقاليد سيبويه للناس كما أتاحتهامقاليد ابن مالك الذي مازلنا نعيش حتى اليوم على ذلك الميراث الضخم الذي حَلَّفَهَ من ْ بعده ، وهو ميراث ضخم حقاً يبلغ نحو أربعين مـصَّنفا في النحو والصرف واللغة والقراءات .

ولكن أهمية ابن مالك _ في حقيقة الأمر _ لا ترجع إلى هذه الغزارة في الإنتاج ، بقدر ماترجع إلى ذلك المذهب النحوى العميق الأثر في النحو العربي الذي أقام دعائمه ، ورفع قواعده ، وأتم بنيانه . ومن حسن حظ النحو العربي أن ابن مالك قد ظهر بعد أن نَصَجَتْ دراساتُه ، واكتملت مذاهبه ، وتحددت اتجاهات مدارسه ، فقد أتاح له ذلك أن يكون على صلة بكل هذه المذاهب والاتجاهات المتعددة المختلفة التي يبدو _ من خلال كتبه _ أن صلته بها كانت صلة وعي دقيق وإدراك عميق واستيعاب شامل لها ، وأيضا صلّة ذكاء لامع عبقري ، وعقلية مسلّدعة خلّقة . فاتصال ابن مالك بالتراث النحوى الضخم الذي خلّفه النحاة السابقون لم يكن اتصال من يويد أن يعيه ويستوعبه فحسب ، ولكنه أيضا اتصال من يريد أن يضيف جديدا

أَلِيهِ ، أَو آنْ يَأْتِى — كَمَا يَقُولُ أَبُو العلاءِ — ﴿ بِمَا لَمْ يَسْتَطَعْنُهُ الْأُوائلُ ﴾ . وهو ما يصرَّح به فى مقدمته لكتابه ﴿ التسهيلِ ﴾ حيث يقول : ﴾ وإذا كانت العلوم منتحاً إلهية ، ومواهبَ اختصاصيّة ، فغير مستتَبْعَدُ أَنْ يدخر لبعض المتأخرين ، ما عَسُرَ على كثير من المتقدمين ﴾ .

وحقا لقد ادخر الله تعالى لابن مالك ما تفوق به على كثير ممن سبقه من النحاة ، وهياً له من الأسباب ما أتاح له أن يتصل إلى ذلك الجديد الذى لم يستطعه الأوائل ، وهو هذا المذهب الذى شخل به النحاة من بعده ، والذى ظل أساسا لأكثر الدراسات النحوية إلى اليوم . وهو مذهب يقوم على آساس المزج والاختيار من المذاهب السابقة كلها ، مع ميل واضح إلى الحياد والتيسير ، وجننوح شديد إلى الاجتهاد والتجديد .

و« الألفية » أشهر كتب ابن مالك النحوية ، بل لعلها أشهر كتب النحو العربى بعد «الكتاب». وهى تستمد شهرتها من أنها خُلاصة دقيقة بالغة الدقة لأهم قواعد النحو العربى التى يقوم عليها بناؤه الشامخ ، يسر نَظْمُهُ احفَظَها، وفَتَحَ تركيزها الأبواب أمّام العلماء المتأخرين ليمُشْبتُوا عن طريق شرحها ، والتعليق عليها ، وبسط ما ركزته ، والإطالة فيها لخصته .

ولكن الألفية – على هذه الشهرة الضخمة التى ظَفَرَتْ بها – ليست أهم كتب ابن مالك النحوية ، وإنما هناك « التسهيل » الذى يُعد – بحق – أهم كتاب من هذه الكتب ، والذروة التى وصل إليها فى دراساته النحوية . وأهمية هذا الكتاب تأتى – فى حقيقة الأمر – من أنه يمثل فى دقة بالغة خلاصة التجربة النحوية الطويلة العميقة الخصبة التى عاش ابن مالك حيّياته لها ، ووهبها كل جهده وطاقته . ومن هنا لم يكن غريبا أن يُشعِّعل به العلماء طوّال ستة قرون منذ أن ألفه صاحبه فى القرن السابع الهجرى إلى أواخر القرن الثالث عشر ، بل لقد وصل الأمر بأبى حيّيان النحوى ، وهو أشد النحاة مخالفة لابن مالك ، وأكثر هم شعّباً عليه ، إلى أن يتفرض على نفسه ألا يتقرى أحدا إلا فيه أو فى كتاب سيبويه . وهو موقف قد يبدو غريبا ، ولكنه على نفسه ألا يتقرى الكتاب » من قبل نفسه على نحاة الكوفة المخالفين لمذهب صاحبه واتجاهات مدرسته .

وعلى أهمية هذا الكتاب، وعلى هذه المنزلة الرفيعة التى وصل إليها ، ظل مطوياً فى ظُلُمُمات خزائن الكتب ، لم يقدر له أن يرى النور إلا فى طبعة قديمة صدرت فى مكة المكرمة منذ خمسة وستين عاما ، وهى طبعة لم تتوافر لها وسائل التحقيق العلمي الدقيق ، ولم تتحقق بها مناهجه العلمية المعروفة لنا الآن . وحتى هذه المطبوعة – على ما فيها – لحقت أخواتها المخطوطات ، فطرويت مثلهن فى بعض خزائن الكتب ، ولم تعبّد فى مئتناول أيدى الباحثين . ومن هنا أصبحت الحاجة ماسة إلى بعث هذا النص القيم إلى الحياة ، ونفيض ما تراكم عليه من غبار السنين ، وأصبح نشره أملاً يراود القائمين على أمر العربية ، وأمنية تداعب أحلام طلابها . ومن هنا – مرة أخرى – كان ترحيبي الصادق بهذا العمل الجليل الذي قام به الأستاذ محمد كامل بركات الذي وقيف عليه جُهده السنين ذوات العدد ، ولم يتضن عليه لا بالجهد ولا بالزمن .

وأنا أعرف محقيّق هذا الكتاب منذ أن كان طالباً بقسم اللغة العربية في كلية الآداب من جامعة القاهرة مشغولاً بالنحو والنحاة، مشغوفا به وبهم شَعَكُماً يملأ عليه كل وقته . وهوشغفٌ دفعَه في دراسته العليا للحصول على درجة الماجستير إلى أن يتخذ من النحومجالالها، وهوطريق وَعُرٌّ اختاره لنفسه في كثير من الرضا والارتياح . ومن بين مَعَالم هذا الطريق المتعددة اختار ابن مالك ليكون فاتحة "يستتهـلُ بهانشاطهالعلمي . وابن مالك ــ في حد ذاتهــمنطقة وعرةمن مناطق نحوناالعربي، ولكنه ــ مع ذلك ــ لم يكتف بهذا فحسب ، و لم يكَفُّننَع به وحده ، وإنما اختار من ابن مالك أشد مناطقه وعورة" ، وهو كتاب » التسهيل » ليدرس ابن مالك ومذهبه النحويّ من ْ خلاّله ِ . ولست أخنى أنني _ حين عُهد إلى بالإشراف على هذا البحث _ شعرت بشيء غير قليل من الإشفاق .. الإشفاق على الباحث من البحث ، والإشفاق على البحث من الباحث . أشفقت على الباحث لأنني أدرك وعورة الطريق الذي اختارَ أن يَسْلُكُه ، وأقدر ثقبَل العبء ، وضخامة التبعَّة التي أبي إلاّ أن يحملها ، وأشفقت على البحث من "أن تنوء به اليد الناشئة التي أبَتْ إلاّ أن تقوم بأعبائه الثقيلة وتبعاته الجسام . ولكني لم أكد أمضي في مراجعة البحث – بعد أن فترغ الباحث منه ـ حتى أخذت أشعر بأن إشفاق على البحث قد أخذ يتضاءل ، وأن إشفاق على الباحث قد أخذ يزداد . فقد رأيت اليد الناشئة التي أبت إلاّ أن تنهض بأعبائه وتبعاته يداً قوية ۖ قادرة ، وأن صاحبها يمتاز بطاقة ضخمة من الجلَّد والاحتمال والصبر على وعورة الطريق وثقـَل العبء. ولكني كنت أراه يكلُّـفنفسه من أمرها رَّهـَقاً ، بل يكلف نفسه فوق وسُعهاً . واطمأنت نفسي في خاتمة المطاف حين قدرت الجامعة هذا الجهد الضخم، فيَمَنيَحيَتْ صاحبه أرفع تقدير تمنحه لطلاب الماجستير بها . وهو الامتياز .

وقد توقعت بعد ذلك أن يمضى الباحث فى طريقه الذى اختاره لنفسه ، وأن يقوم بنشر التسهيل » الذى كان قد بدأ فى تحقيقه فى أثناء دراسته لصاحبه ومذهبه النحوى فيه ، والذى كان قد جمع من أجله كل ما وصلت إليه يده من ننسخه المخطوطة فى مكتبات القاهرة ودمشق والاسكندرية ، وأيضا مطبوعته التى نشرت فى مكة المكرمة من قبل ، حتى اكتملت له اثنتا عشرة نسخة هى التى اعتمد عليها فى إخراج هذا الكتاب من ظلمات الخزائن إلى نور الحياة . ومع إدراكى لوعورة الطريق ، وما يكتنف من صعاب ، وما يقوم فى طريقه من عقبات ، شجيعت الباحث على أن يمضى فيه ، حرصاً منى على تحقيق الأمل الذى طالما راود القائمين على أمر العربية ، وبلوغ الأمنية التى طالما داعبت أحلام طلابها . وما زلت أطمع — استمراراً منى فى هذا الحرص — فى أن يظل الباحث مشغولا بالتسهيل حتى يحشرج أهم الشروح التى قامت عليه من ظلمات الخزائن إلى نثور الحياة .

والله أسآل أن يجنزى الباحث عن الجهد الذى بذله فى سبيل إخراج هذا الكتاب فى هذه الصورة العلمية الدقيقة خير الجزاء ، وأن يشد على اليد الناشئة التى نهضت بهذا العبء الضخم الذى تنوء به العُصْبة أولو القوة، حتى تُخْرج من خزائن تراثنا العربى الخالد كنوزه الغالية النفيسة ، تحقيقاً لآمال. ما زالت تراودنا ، وبلوغا لأمانى ما زالت تداعب أحلامنا .

والله يسدد خطانا ، ويُجنّبنا الزّالَىل ، ويَع ْصمنا من ْ فتنة ِ القول ِ وفتنة ِ العَمَل . القاهرة في ١٠ من ديسمبر ١٩٦٤ .